

協辦團體
Co-organizers

香港中國婦女會	香港女童軍總會	長洲婦女會
香港離島婦女聯會	香港南區婦女會	沙田婦女會
荃灣葵青區婦女會	屯門區婦女會	港灣婦女會
石排灣婦女會	元朗區婦女會	海怡半島婦女聯合會
香港世界和平婦女會	香港西區婦女福利會	香港鴨洲婦女會
亞洲婦女協進會	柴灣婦女聯會	香港天水圍婦女聯合會
九龍婦女福利會	新九龍婦女會	華富邨婦女聯合會
將軍澳各界婦女協會	東九龍婦女協會	國際婦女會
北區婦女聯會	港九街坊婦女會	香港東區婦女福利會
香港華僑華人總會婦女委員會	中國香港木蘭拳總會	婦女服務聯會
僑友社婦女委員會	石澳婦女會	香港仔漁民婦女會
赤柱婦女會	香港木蘭之友會	西貢將軍澳婦女會
奇力灣婦女會	香港信樂職業婦女會	利東婦女會
富善賢毅社	杏花婦女會	梨木樹賢毅社
康馨婦女會	華人女作曲家協會	世界東莞婦女聯合會
黃大仙婦女聯合會	東區新婦女聯會	半邊天基金會
香港華僑華人婦女健康會	港健婦女會	東莞同鄉總會婦女會
蘭芳婦女會	香港女青年商會	屯門湖景蝴蝶賢毅社
香港婦女健康大使總會	南華體育會(女子部)	灣仔羽毛球會(女子部)
鯽魚涌居民協會(婦女部)	世界東莞社團聯合總會婦女部	香港華人革新協會婦女部
香港集美校友會婦女部	香港三益宗親會(婦女部)	灣仔區街坊福利會(婦女部)
中大文學婦女健康促進及研究中心	巴哈伊婦女委員會	香港女工商及專業人員聯會
香港女律師協會	香港女會計師協會	香港女醫生協會
香港中西區婦女會	香港公民協會婦女會	香港基督教女青年會
香港婦女基金會	紫荊青年商會	新界社團聯合會婦女中心
新界原居民婦女委員會	樂康婦女會	國際崇德社
香港崇德社	香港東區崇德社	九龍崇德社
新界崇德社	維多利亞崇德社	香港崇德二社
賢毅中央聯會	錦繡花園賢毅社	三聖村賢毅社
大坑西賢毅社	中西區賢毅社	兆康賢毅社
安定友愛賢毅社	旺角區賢毅社	青康賢毅社
葵涌西北區賢毅社	福來滿樂賢毅社	蘇屋賢毅社
灣仔賢毅社	禾筆賢毅社	油尖旺婦女會
九龍西區各界協會(婦女部)	大坑坊眾福利會(婦女部)	中區街坊福利會(婦女部)
香港廣東汕尾市同鄉總會婦女委員會	旺角街坊會(婦孺部)	油麻地街坊福利會(婦女部)
星月康樂協進會(婦女部)	香港工會聯合會婦女事務委員會	香港中西區各界協會(婦女部)
香港中國企業協會婦女委員會	香港中華出入口商會(婦女部)	香港中華廠商聯合會婦女委員會
香港行政管理文職人員協會(婦女部)	香港東區各界協會(婦女部)	香港南區各界協會(婦女部)
香港國際創價學會(婦女部)	香港荷李活獅子會(婦女部)	香港貴州聯誼會(婦女部)
香港福建社團聯合會婦女委員會	香港廣東社團總會(婦女部)	香港廣西社團總會婦女委員會
香港嘉應商會(婦女部)	香港灣仔區各界協會(婦女部)	柴灣翠威居民協會(婦女部)
香港通濟商會(婦女部)	港九新界販商社團聯合會婦女委員會	華南電影工作者聯合會婦女部
跑馬地鵝頸橋街坊福利會(婦女部)	福州十邑旅港同鄉會(婦女部)	冀魯旅港同鄉會(婦女部)
觀塘民聯會(婦女部)	大學婦女香港協會	翠屏婦女會
婦女權益聯盟	深水埗婦女協會	青暉婦女會
深水埗婦女聯合會	卓妍社	曉麗婦女協會
美孚婦女會	中華婦女事業協會	寶達婦女會
慈惠婦女會	香港心悅協會	北角居民協會婦女部
西灣河居民協會婦女部	東區協進社婦女部	香港佛山工商聯會婦女部
香港宋慶齡金鑰匙培訓基金會婦女部	柴灣區街坊福利會婦女部	港九小販商聯誼會婦女部
愛秩序灣居民協會婦女組	筲箕灣柴灣坊眾會婦女部	筲箕灣街坊福利會婦女部
銅鑼灣協進會婦女組	耀東興東居民協會婦女部	灣仔大佛口販商協會婦女部
香港台灣婦女協會	慧賢雅集	香港汕頭商會婦委會
新界鄉議局婦女及青年事務委員會	香港婦女動力協會	香港單親協會
香港國際社會服務社		

(排名不分先後)

鳴謝
Acknowledgement

*** 主禮嘉賓 ***

香港特別行政區民政事務局局长	曾德成先生, G.B.S., J.P.
全國人大常務委員會委員	范徐麗泰大紫荊勳賢, G.B.S., J.P.
外交部駐香港特別行政區副特派員	姜瑜女士
香港基本法委員會副主任	梁愛詩大紫荊勳賢, J.P.
中國人民政府駐港聯絡辦協調部副部长	廖勳女士
公民教育委員會主席	李宗德博士, S.B.S., J.P.

* 贊助機構 *	* 場地贊助 *	* 媒體伙伴 *
公民教育委員會	康樂及文化事務署	新城廣播有限公司

*** 贊助人 ***

林貝聿嘉女士、丁毓珠女士、李楊一帆女士、盧高靜芝女士、林康繼弘女士、孟顧迪安女士、高李蓓蒂女士、華慧娜女士、雷羅慧洪女士、黃葉慧堂女士

*** 表演嘉賓 ***

Miss Bibi Mariam Maria Cordero M.H.、馮姬小姐

*** 禮品贊助 ***

丁午壽先生	華慧娜女士	顏吳餘英女士	恒都集團有限公司
飛達帽業製造有限公司	莎莎國際控股有限公司	灣仔街坊福利會	嘉道理農場暨植物園
澳門茶餐廳			

*** 「國際廣場及國際舞台」支持團體 ***

Consulate General of Philippines – Marinduque Migrant Workers Association
Consulate General of Nepal – Non-Resident Nepali Association, Hong Kong (Women Wings)
Consulate General of Indonesia – Sanggar Budaya

陽光舞集有限公司	瀝江小學	灣仔街坊福利會
香港聾人福利促進會 — 家長資源中心	香港愛心魔法團	蘭芳婦女會
油麻地街坊會學校 — 家教會	長洲婦女會	香港三益宗親會
香港女青年商會	港灣婦女會	福來滿樂賢毅社
油尖旺婦女會	星月康樂協進會(婦女部)	香港南區婦女會
柴灣翠威居民協會(婦女部)	LMC 南亞創藝	亞洲婦女協進會
嘉道理農場暨植物園	香港婦女健康大使總會	屯門湖景蝴蝶賢毅社
香港(東區)杏花婦女會	香港華人革新協會(婦女部)	馮萬如先生
香港女童軍總會	香港聖約翰救護機構	

(排名不分先後)

*** 籌委會成員 ***

香港婦協主席：林貝聿嘉
聯席召集人：丁毓珠、李楊一帆、孟顧迪安、高李蓓蒂、華慧娜、雷羅慧洪
委員：廖潔慧、伍淑清、黃汝璞、何超瓊、林康繼弘、麥樂嫻、孔美琪、李桂珍、周轉香、梁冬陽、勞潔儀、鄺心怡、蘇曹莊儀、文陳鳳嫻、林李婉冰、關莫燕華

大會司儀：羅敏儀、鍾雅妍、黃燕忻、李琬婷、陳綽婷、楊佩瑩



香港各界婦女聯合協進會
Hong Kong Federation of Women

香港灣仔駱克道435號地下
電話 Tel: (852)2833 6131
網址 Website: http://www.hkfw.org

435 Lockhart Road G/F, Wanchai, Hong Kong
傳真 Fax: (852)2833 6909
電郵 E-mail: info@hkfw.org



主辦
Organizer
香港各界婦女聯合協進會
Hong Kong Federation of Women



贊助
Sponsor
公民教育委員會
Committee on the Promotion of Civic Education

香港各界婦女慶回歸十五周年
Hong Kong Women Celebrating the 15th Anniversary of the HKSAR
喜迎回歸十五載 社區共融愛香港
Multi-Cultural Interflow

17 · 6 · 2012

星期日 Sunday 下午 2:00 p.m. ~ 5:00 p.m.

維多利亞公園 Victoria Park

儀式 Ceremony: 下午 2:30 p.m.

主禮嘉賓 Guests of Honour

曾德成先生 **The Hon. Tsang Tak-sing, G.B.S., J.P.**
香港特別行政區民政事務局局长 Secretary for Home Affairs,

范徐麗泰大紫荊勳賢 **The Hon. Mrs. Rita Fan, G.B.M., G.B.S., J.P.**
全國人大常務委員會委員 Member of the Standing Committee of the National People's Congress of China,

姜瑜女士 **Madam Jiang Yu**

外交部駐香港特區特派員公署副特派員 Deputy Commissioner of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China in the HKSAR,

梁愛詩大紫荊勳賢 **The Hon. Elsie Leung, G.B.M., J.P.**

全國人大香港基本法委員會副主任 Deputy Director of the Hong Kong Basic Law Committee of the NPC Standing Committee of China,

廖勳女士 **Madam Liao Xun**

中央人民政府駐香港特區聯絡辦協調部副部长 Deputy Director-General, Coordination Dept, Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR &

李宗德博士 **Dr. Joseph Lee Chung-tak, S.B.S., J.P.**

公民教育委員會主席 Chairman of the Committee on the Promotion of Civic Education



場地鳴謝
Venue Sponsor



媒體伙伴
Media Partner



香港各界婦女慶回歸十五周年
Hong Kong Women Celebrating the 15th Anniversary of the HKSAR
喜迎回歸十五載 社區共融愛香港
Multi-Cultural Interflow

序言
Preface

香港各界婦女聯合協進會(簡稱「香港婦協」)繼一九九七年回歸祖國舉辦七個大型項目、二零零二年回歸五周年舉辦文藝晚會,與及二零零七年回歸十周年舉辦香港和諧家庭選拔及文藝晚會後,今年再一次發動並團結一百六十多個各界婦女團體,共同籌辦「喜迎回歸十五載 社區共融愛香港」慶祝項目,讓各界婦女在這全港市民歡騰的日子,為香港繁榮安定,國家昌盛興隆,各界和諧共融,攜手同心,慶賀香港重投祖國懷抱十五周年。

是次活動蒙各界大力支持,本會謹此致以衷心感謝。同時更為本港各階層、各種族、各行業、各派別人士,實現「大和解,大團結」送上真摯的祝福。

深盼我們在新一屆特區政府的管治下,政通人和,安居樂業。

In 1997, the Hong Kong Federation of Women (HKFW) initiated and liaised with women organizations in Hong Kong to jointly present 7 major activities in the celebration of the return of Hong Kong to the sovereignty of China. In the years 2002 and 2007, HKFW and the women organizations banded together to produce respectively a Cultural Night; a Harmonious Family Drive and another Cultural Evening to celebrate the 5th and 10th Anniversary of HKSAR. This year, HKFW once again united over 160 women organizations to proudly present a Multi-Cultural Interflow to celebrate its 15th Anniversary.

HKFW owes its gratitude to all parties which have helped in turning the Interflow into a success. The Federation wishes to send its blessings to people of all sectors, races, professions and parties in Hong Kong as we strive towards the realization of true harmony and coherence.

We look forward to a harmonious and pleasant living environment under the administration of the new HKSAR government.

啟動儀式
The Kick-off Ceremony

開幕式

Opening Performance

恭請主禮嘉賓上台就座

Officiating Guests proceed on stage

奏國歌

The National Anthem

香港婦協主席 林貝聿嘉女士致歡迎辭

Opening Remarks by HKFW Chairperson

Mrs. Peggy Lam, G.B.S., O.B.E., J.P.

主禮嘉賓 曾德成局長致辭

Address by the Guest of Honour

The Hon. Tsang Tak-shing, G.B.S., J.P., Secretary for Home Affairs

致送紀念品

Presentation of Souvenirs

大合照

Group Photo

啟動儀式

The Kick-off Ceremony

禮成

End of Ceremony

香港各界婦女慶回歸十五周年
Hong Kong Women Celebrating the 15th Anniversary of the HKSAR
喜迎回歸十五載 社區共融愛香港
Multi-Cultural Interflow

17.6.2012

星期日 Sunday 下午 2:00 p.m. ~ 5:00 p.m.
維多利亞公園 Victoria Park

表演項目 Performance

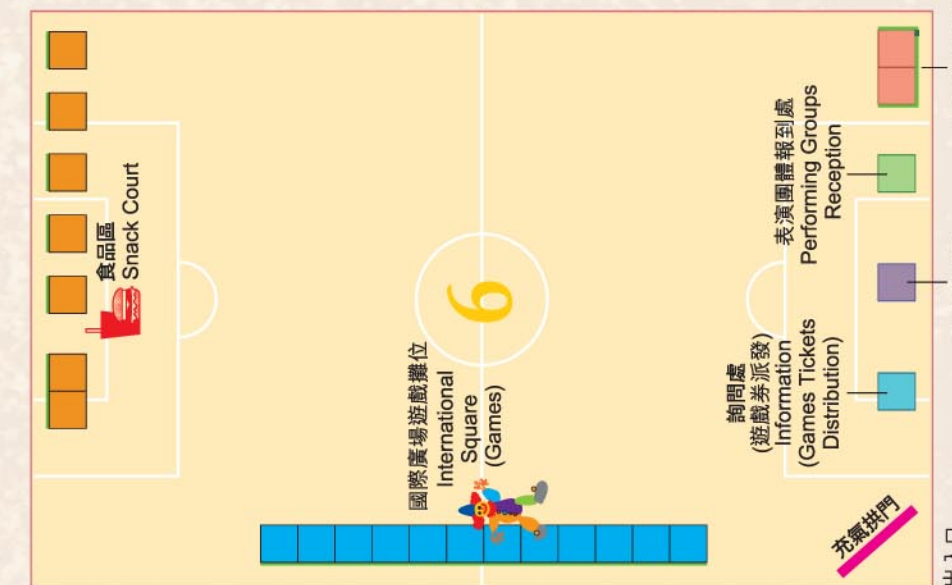
表演名稱	表演機構/單位
開幕式 Opening Performance	
活力動感在香港 Dynamic Hong Kong 鼓樂 Chinese Drums	滙江小學啦啦隊 滙江小學鼓隊
啟動儀式 The Kick-off Ceremony	
陽光舞集四地情之祖國萬歲	陽光舞集
特邀嘉賓演唱	Maria Cordero
快樂之聲	香港聾人福利促進會
陽光舞集四地情之澳門之光和阿里山	陽光舞集
尼泊爾民族舞蹈 Nepali Traditional Cultural Dance	Non-Resident Nepali Association, Hong Kong (Women Wines) Consulate General of Nepal
特邀嘉賓演唱	瑪姬
陽光舞集四地情之Kowloon Hong Kong	陽光舞集
菲律賓民族舞蹈 Philippine Traditional Cultural Dance	Marinduque Migrant Worker Consulate General of Philippine
獨唱 1. 海闊天空 2. 紅旗飄飄	灣仔街坊福利會
太極功夫扇	灣仔街坊福利會
愛心魔法 Caring Magic	香港愛心魔術團
印尼民族舞蹈 Indonesian Traditional Cultural Dance PENDET	Sanggar Budaya Consulate General of Indonesia
合唱 1. 自由飛翔 2. Top of the world 3. 東方之珠	灣仔街坊福利會
活力健體操	灣仔街坊福利會
粵曲 游龍戲鳳	灣仔街坊福利會
歌舞劇 賣花姑娘要出嫁	蘭芳婦女會



香港各界婦女慶回歸十五周年
Hong Kong Women Celebrating the 15th Anniversary of the HKSAR
喜迎回歸十五載 社區共融愛香港
Multi-Cultural Interflow

星期日 Sunday
下午 2:00 p.m. ~ 5:00 p.m.
維多利亞公園
Victoria Park

高士威道 Causeway Road



往洗手間
Way to Toilet

出入口 / ENTRANCE
EXIT / ENTRANCE
聖約翰救傷隊
Hong Kong
Group
St. John Ambulance
團體報到處
Group
Reception